

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 186

26 July 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1658/77 of 18 July 1977 on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1659/77 of 18 July 1977 on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Hashemite Kingdom of Jordan . . . 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 1660/77 of 18 July 1977 on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Syrian Arab Republic 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 1661/77 of 18 July 1977 on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Lebanese Republic 7
- ★ Council Regulation (EEC) No 1662/77 of 18 July 1977 on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco 9
- ★ Council Regulation (EEC) No 1663/77 of 18 July 1977 on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria 11
- ★ Council Regulation (EEC) No 1664/77 of 18 July 1977 on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia 13
- ★ Council Regulation (EEC) No 1665/77 of 20 July 1977 amending Regulation (EEC) No 2742/75 on production refunds in the cereals and rice sectors 15

Contents (continued)

★ Council Regulation (EEC) No 1666/77 of 20 July 1977 amending Regulation (EEC) No 2757/75 as regards the accession compensatory amounts for cereals and the corresponding coefficients	17
Commission Regulation (EEC) No 1667/77 of 25 July 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	19
Commission Regulation (EEC) No 1668/77 of 25 July 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	21
★ Commission Regulation (EEC) No 1669/77 of 25 July 1977 on the classification of goods under Common Customs Tariff subheading 02.02 B I	23
★ Commission Regulation (EEC) No 1670/77 of 22 July 1977 re-establishing the levying of the customs duties on heavy oils falling within subheadings 27.10 C I c), II c), III c) and d), originating in Venezuela, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply	24
Commission Regulation (EEC) No 1671/77 of 25 July 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	26
★ Council Regulation (EEC) No 1672/77 of 25 July 1977 laying down interim measures for the conservation and management of certain herring stocks	27
★ Council Regulation (EEC) No 1673/77 of 25 July 1977 amending Regulation (EEC) No 350/77 as regards the prohibition of fishing for Norwegian pout	30

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1658/77

of 18 July 1977

on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas a Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt, hereinafter referred to as 'the Cooperation Agreement', and an Interim Agreement ⁽²⁾ were signed on 18 January 1977;

Whereas for the purpose of implementing the safeguard clauses and precautionary measures provided for in Articles 33 to 35 and 43 of the Cooperation Agreement and in Articles 25 to 27 and 33 of the Interim Agreement, detailed rules should be laid down for the application of Community Regulations, in particular Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports ⁽³⁾ and Council Regulation (EEC) No 459/68 of 5 April 1968 on protection against dumping or the granting of bounties or subsidies by countries which are not members of the European Economic Community ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2011/73 ⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of practices liable to lay the Community open to safeguard measures on the basis of Article 35 of the Cooperation Agreement and Article 27 of the Interim Agreement, the Commission shall decide, without prejudice to Article 2 of this Regulation and

after examining the case on its own initiative or at the request of a Member State, whether the practices in question are compatible with the Agreement.

Article 2

In the case of dumping or public aids liable to warrant the Community applying the measures provided for in Article 33 of the Cooperation Agreement and Article 25 of the Interim Agreement, the introduction of anti-dumping or countervailing duties shall be decided upon in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 459/68.

Article 3

In the case of practices liable to warrant the Community applying the measures provided for in Articles 34 and 43 of the Cooperation Agreement and Articles 26 and 33 of the Interim Agreement, appropriate safeguard measures may, on the conditions defined in these Articles, be adopted by the Council in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 13 (2) and (3) thereof.

In an emergency and on the conditions laid down in Article 34 of the Cooperation Agreement and Article 26 of the Interim Agreement:

- the Commission may adopt the appropriate safeguard measures in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 12 (2) and (3) thereof,
- any Member State may take the interim safeguard measures in conformity with the procedure described in Article 14 (1) to (4) of Regulation (EEC) No 1439/74 pursuant to paragraphs 2 to 4 of that Article.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 8 July 1977 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 126, 23. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 27. 7. 1973, p. 3.

Article 4

1. This Regulation shall not preclude the application of Regulations on the common organization of agricultural markets or of Community or national administrative provisions resulting therefrom or of the special Regulations adopted under Article 235 of the Treaty for processed agricultural products; it shall apply in addition thereto.

2. However, the second indent of the second paragraph of Article 3 shall not apply to products covered by such Regulations.

Article 5

The Commission shall notify the Cooperation Council and the Joint Committee as laid down in Article 35 of the Cooperation Agreement and Article 27 of the Interim Agreement.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 July 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1659/77

of 18 July 1977

on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Hashemite Kingdom of Jordan

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas a Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Hashemite Kingdom of Jordan, hereinafter referred to as 'the Cooperation Agreement', and an Interim Agreement ⁽²⁾ were signed on 18 January 1977;

Whereas for the purpose of implementing the safeguard clauses and precautionary measures provided for in Articles 30 to 32 and 40 of the Cooperation Agreement and in Articles 22 to 24 and 31 of the Interim Agreement, detailed rules should be laid down for the application of Community Regulations, in particular Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports ⁽³⁾, and Council Regulation (EEC) No 459/68 of 5 April 1968 on protection against dumping or the granting of bounties or subsidies by countries which are not members of the European Economic Community ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2011/73 ⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of practices liable to lay the Community open to safeguard measures on the basis of Article 32 of the Cooperation Agreement and Article 24 of the Interim Agreement, the Commission shall decide, without prejudice to Article 2 of this Regulation and after examining the case on its own initiative or at the request of a Member State, whether the practices in question are compatible with the Agreement.

Article 2

In the case of dumping or public aids liable to warrant the Community applying the measures

provided for in Article 30 of the Cooperation Agreement and Article 22 of the Interim Agreement, the introduction of anti-dumping or countervailing duties shall be decided upon in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 459/68.

Article 3

In the case of practices liable to warrant the Community applying the measures provided for in Articles 31 and 40 of the Cooperation Agreement and Articles 23 and 31 of the Interim Agreement, appropriate safeguard measures may, on the conditions defined in these Articles, be adopted by the Council in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 13 (2) and (3) thereof.

In an emergency and on the conditions laid down in Article 31 of the Cooperation Agreement and Article 23 of the Interim Agreement:

- the Commission may adopt the appropriate safeguard measures in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 12 (2) and (3) thereof,
- any Member State may take the interim safeguard measures in conformity with the procedure described in Article 14 (1) to (4) of Regulation (EEC) No 1439/74 pursuant to paragraphs 2 to 4 of that Article.

Article 4

1. This Regulation shall not preclude the application of Regulations on the common organization of agricultural markets or of Community or national administrative provisions resulting therefrom or of the special Regulations adopted under Article 235 of the Treaty for processed agricultural products; it shall apply in addition thereto.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 8 July 1977 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 126, 23. 5. 1977, p. 166.

⁽³⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 27. 7. 1973, p. 3.

2. However, the second indent of the second paragraph of Article 3 shall not apply the products covered by such Regulations.

Article 5

The Commission shall notify the Cooperation Council and the Joint Committee as laid down in

Article 32 of the Cooperation Agreement and Article 24 of the Interim Agreement.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 July 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1660/77

of 18 July 1977

on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Syrian Arab Republic

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas a Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Syrian Arab Republic, hereinafter referred to as 'the Cooperation Agreement', and an Interim Agreement ⁽²⁾ were signed on 18 January 1977;

Whereas for the purpose of implementing the safeguard clauses and precautionary measures provided for in Articles 31 to 33 and 41 of the Cooperation Agreement and in Articles 23 to 25 and 32 of the Interim Agreement, detailed rules should be laid down for the application of Community Regulations, in particular Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports ⁽³⁾ and Council Regulation (EEC) No 459/68 of 5 April 1968 on protection against dumping or the granting of bounties or subsidies by countries which are not members of the European Economic Community ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2011/73 ⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of practices liable to lay the Community open to safeguard measures on the basis of Article 33 of the Cooperation Agreement and Article 25 of the Interim Agreement, the Commission shall decide, without prejudice to Article 2 of this Regulation and after examining the case on its own initiative or at the request of a Member State, whether the practices in question are compatible with the Agreement.

Article 2

In the case of dumping or public aids liable to warrant the Community applying the measures

provided for in Article 31 of the Cooperation Agreement and Article 23 of the Interim Agreement, the introduction of anti-dumping or countervailing duties shall be decided upon in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 459/68.

Article 3

In the case of practices liable to warrant the Community applying the measures provided for in Articles 32 and 41 of the Cooperation Agreement and Articles 24 and 32 of the Interim Agreement, appropriate safeguard measures may, on the conditions defined in these Articles, be adopted by the Council in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 13 (2) and (3) thereof.

In an emergency and on the conditions laid down in Article 32 of the Cooperation Agreement and Article 24 of the Interim Agreement:

- the Commission may adopt the appropriate safeguard measures in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 12 (2) and (3) thereof,
- any Member State may take the interim safeguard measures in conformity with the procedure described in Article 14 (1) to (4) of Regulation (EEC) No 1439/74 pursuant to paragraphs 2 to 4 of that Article.

Article 4

1. This Regulation shall not preclude the application of Regulations on the common organizations of agricultural markets or of Community or national administrative provisions resulting therefrom or of the special Regulations adopted under Article 235 of the Treaty for processed agricultural products; it shall apply in addition thereto.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 8 July 1977 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 126, 23. 5. 1977, p. 89.

⁽³⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 27. 7. 1973, p. 3.

2. However, the second indent of the second paragraph of Article 3 shall not apply to products covered by such Regulations.

Article 5

The Commission shall notify the Cooperation Council and the Joint Committee as laid down in

Article 33 of the Cooperation Agreement and Article 25 of the Interim Agreement.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 July 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1661/77

of 18 July 1977

on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Lebanese Republic

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas a Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Lebanese Republic, hereinafter referred to as 'the Cooperation Agreement', and an Interim Agreement⁽²⁾ were signed on 3 May 1977;

Whereas for the purpose of implementing the safeguard clauses and precautionary measures provided for in Articles 31 to 33 and 41 of the Cooperation Agreement and in Articles 23 to 25 and 31 of the Interim Agreement, detailed rules should be laid down for the application of Community Regulations, in particular Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports⁽³⁾ and Council Regulation (EEC) No 459/68 of 5 April 1968 on protection against dumping or the granting of bounties or subsidies by countries which are not members of the European Economic Community⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2011/73⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of practices liable to lay the Community open to safeguard measures on the basis of Article 33 of the Cooperation Agreement and Article 25 of the Interim Agreement, the Commission shall decide, without prejudice to Article 2 of this Regulation and after examining the case on its own initiative or at the request of a Member State, whether the practices in question are compatible with the Agreement.

Article 2

In the case of dumping or public aids liable to warrant the Community applying the measures

provided for in Article 31 of the Cooperation Agreement and Article 23 of the Interim Agreement, the introduction of anti-dumping or countervailing duties shall be decided upon in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 459/68.

Article 3

In the case of practices liable to warrant the Community applying the measures provided for in Articles 32 and 41 of the Cooperation Agreement and Articles 24 and 31 of the Interim Agreement, appropriate safeguard measures may, on the conditions defined in these Articles, be adopted by the Council in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 13 (2) and (3) thereof.

In an emergency and on the conditions laid down in Article 32 of the Cooperation Agreement and Article 24 of the Interim Agreement:

- the Commission may adopt the appropriate safeguard measures in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 12 (2) and (3) thereof,
- any Member State may take the interim safeguard measures in conformity with the procedure described in Article 14 (1) to (4) of Regulation (EEC) No 1439/74 pursuant to paragraphs 2 to 4 of that Article.

Article 4

1. This Regulation shall not preclude the application of Regulations on the common organization of agricultural markets or of Community or national administrative provisions resulting therefrom or of the special Regulations adopted under Article 235 of the Treaty for processed agricultural products; it shall apply in addition thereto.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 8 July 1977 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 133, 27. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 27. 7. 1973, p. 3.

2. However, the second indent of the second paragraph of Article 3 shall not apply to products covered by such Regulations.

Article 5

The Commission shall notify the Cooperation Council and the Joint Committee as laid down in

Article 33 of the Cooperation Agreement and Article 25 of the Interim Agreement.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 July 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1662/77

of 18 July 1977

on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas a Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco, hereinafter referred to as 'the Cooperation Agreement', and an Interim Agreement⁽²⁾ were signed on 27 April 1976;

Whereas for the purpose of implementing the safeguard clauses and precautionary measures provided for in Articles 36 to 38 and 51 of the Cooperation Agreement and in Articles 28 to 30 and 37 of the Interim Agreement, detailed rules should be laid down for the application of Community Regulations, in particular Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports⁽³⁾ and Council Regulation (EEC) No 459/68 of 5 April 1968 on protection against dumping or the granting of bounties or subsidies by countries which are not members of the European Economic Community⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2011/73⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of practices liable to lay the Community open to safeguard measures on the basis of Article 38 of the Cooperation Agreement and Article 30 of the Interim Agreement, the Commission shall decide, without prejudice to Article 2 of this Regulation and after examining the case on its own initiative or at the request of a Member State, whether the practices in question are compatible with the Agreement.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 8 July 1977 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 97.

⁽³⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 27. 7. 1973, p. 3.

Article 2

In the case of dumping or public aids liable to warrant the Community applying the measures provided for in Article 36 of the Cooperation Agreement and Article 28 of the Interim Agreement, the introduction of anti-dumping or countervailing duties shall be decided upon in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 459/68.

Article 3

In the case of practices liable to warrant the Community applying the measures provided for in Articles 37 and 51 of the Cooperation Agreement and Articles 29 and 37 of the Interim Agreement, appropriate safeguard measures may, on the conditions defined in these Articles, be adopted by the Council in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 13 (2) and (3) thereof.

In an emergency and on the conditions laid down in Article 37 of the Cooperation Agreement and Article 29 of the Interim Agreement:

- the Commission may adopt the appropriate safeguard measures in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 12 (2) and (3) thereof,
- any Member State may take the interim safeguard measures in conformity with the procedure described in Article 14 (1) to (4) of Regulation (EEC) No 1439/74 pursuant to paragraphs 2 to 4 of that Article.

Article 4

1. This Regulation shall not preclude the application of Regulations on the common organization of agricultural markets or of Community or national administrative provisions resulting therefrom or of the special Regulations adopted under Article 235 of the Treaty for processed agricultural products; it shall apply in addition thereto.

2. However, the second indent of the second paragraph of Article 3 shall not apply to products covered by such Regulations.

Article 5

The Commission shall notify the Cooperation Council and the Joint Committee as laid down in

Article 38 of the Cooperation Agreement and Article 30 of the Interim Agreement.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 July 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1663/77

of 18 July 1977

on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas a Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, hereinafter referred to as 'the Cooperation Agreement', and an Interim Agreement ⁽²⁾ were signed on 26 April 1976;

Whereas for the purpose of implementing the safeguard clauses and precautionary measures provided for in Articles 34 to 36 and 49 of the Cooperation Agreement and in Articles 26 to 28 and 35 of the Interim Agreement, detailed rules should be laid down for the application of Community Regulations, in particular Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports ⁽³⁾ and Council Regulation (EEC) No 459/68 of 5 April 1968 on protection against dumping or the granting of bounties or subsidies by countries which are not members of the European Economic Community ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2011/73 ⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of practices liable to lay the Community open to safeguard measures on the basis of Article 36 of the Cooperation Agreement and Article 28 of the Interim Agreement, the Commission shall decide, without prejudice to Article 2 of this Regulation and after examining the case on its own initiative or at the request of a Member State, whether the practices in question are compatible with the Agreement.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 8 July 1977 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 27. 7. 1973, p. 3.

Article 2

In the case of dumping or public aids liable to warrant the Community applying the measures provided for in Article 34 of the Cooperation Agreement and Article 26 of the Interim Agreement, the introduction of anti-dumping or countervailing duties shall be decided upon in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 459/68.

Article 3

In the case of practices liable to warrant the Community applying the measures provided for in Articles 35 and 49 of the Cooperation Agreement and Articles 27 and 35 of the Interim Agreement, appropriate safeguard measures may, on the conditions defined in these Articles, be adopted by the Council in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 13 (2) and (3) thereof.

In an emergency and on the conditions laid down in Article 35 of the Cooperation Agreement and Article 27 of the Interim Agreement:

- the Commission may adopt the appropriate safeguard measures in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 12 (2) and (3) thereof,
- any Member State may take the interim safeguard measures in conformity with the procedure described in Article 14 (1) to (4) of Regulation (EEC) No 1439/74 pursuant to paragraphs 2 to 4 of that Article.

Article 4

1. This Regulation shall not preclude the application of Regulations on the common organization of agricultural markets or of Community or national administrative provisions resulting therefrom or of the special Regulations adopted under Article 235 of the Treaty for processed agricultural products; it shall apply in addition thereto.

2. However, the second indent of the second paragraph of Article 3 shall not apply to products covered by such Regulations.

Article 5

The Commission shall notify the Cooperation Council and the Joint Committee as laid down in

Article 36 of the Cooperation Agreement and Article 28 of the Interim Agreement.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 July 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1664/77

of 18 July 1977

on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas a Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia, hereinafter referred to as 'the Cooperation Agreement', and an Interim Agreement⁽²⁾ were signed on 25 April 1976;

Whereas for the purpose of implementing the safeguard clauses and precautionary measures provided for in Articles 35 to 37 and 50 of the Cooperation Agreement and in Articles 27 to 29 and 36 of the Interim Agreement, detailed rules should be laid down for the application of Community Regulations, in particular Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports⁽³⁾ and Council Regulation (EEC) No 459/68 of 5 April 1968 on protection against dumping or the granting of bounties or subsidies by countries which are not members of the European Economic Community⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2011/73⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of practices liable to lay the Community open to safeguard measures on the basis of Article 37 of the Cooperation Agreement and Article 29 of the Interim Agreement, the Commission shall decide, without prejudice to Article 2 of this Regulation and after examining the case on its own initiative or at the request of a Member State, whether the practices in question are compatible with the Agreement.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 8 July 1977 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 194.

⁽³⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 27. 7. 1973, p. 3.

Article 2

In the case of dumping or public aids liable to warrant the Community applying the measures provided for in Article 35 of the Cooperation Agreement and Article 27 of the Interim Agreement, the introduction of anti-dumping or countervailing duties shall be decided upon in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 459/68.

Article 3

In the case of practices liable to warrant the Community applying the measures provided for in Articles 36 and 50 of the Cooperation Agreement and Articles 28 and 36 of the Interim Agreement, appropriate safeguard measures may, on the conditions defined in these Articles, be adopted by the Council in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 13 (2) and (3) thereof.

In an emergency and on the conditions laid down in Article 36 of the Cooperation Agreement and Article 28 of the Interim Agreement:

- the Commission may adopt the appropriate safeguard measures in accordance with the procedure and detailed rules laid down in Regulation (EEC) No 1439/74, and in particular Article 12 (2) and (3) thereof,
- any Member State may take the interim safeguard measures in conformity with the procedure described in Article 14 (1) to (4) of Regulation (EEC) No 1439/74 pursuant to paragraphs 2 to 4 of that Article.

Article 4

1. This Regulation shall not preclude the application of Regulations on the common organization of agricultural markets or of Community or national administrative provisions resulting therefrom or of the special Regulations adopted under Article 235 of the Treaty for processed agricultural products; it shall apply in addition thereto.

2. However, the second indent of the second paragraph of Article 3 shall not apply to products covered by such Regulations.

Article 5

The Commission shall notify the Cooperation Council and the Joint Committee as laid down in

Article 37 of the Cooperation Agreement and Article 29 of the Interim Agreement.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 July 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1665/77

of 20 July 1977

amending Regulation (EEC) No 2742/75 on production refunds in the cereals and rice sectors

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1158/77⁽⁴⁾, and in particular Article 9 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1862/76⁽⁶⁾, fixes the amount of the production refunds; whereas in view of the situation which will exist as from the beginning of the 1977/78 marketing year, particularly as a result of the increase for that marketing year of the common prices for cereals, it is necessary to increase production refunds; whereas the increase in the prices of cereals and rice warrants adjustment of the minimum price which the producer of potatoes intended for starch manufacture must receive so as to allow maintenance of balance to be ensured between the prices of cereal starch and potato starch;

Whereas Regulation (EEC) No 2742/75 defines glucose having a high fructose content, known under the name of isoglucose; whereas Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose⁽⁷⁾ re-defines this product; whereas it is necessary to amend Regulation (EEC) No 2742/75 to bring it into line with this new designation and definition,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2742/75 shall be amended as follows:

1. In Article 1 (1) '17 units of account' shall be substituted for '14 units of account';
2. In Article 1 (2) '23 units of account' shall be substituted for '20 units of account';
3. In Article 1 (3) '20·20 units of account' shall be substituted for '17·20 units of account';
4. In Article 2 '17 units of account' shall be substituted for '14 units of account';
5. In Article 3 (1) '175 units of account' shall be substituted for '172 units of account';
6. In the second paragraph of Article 4 '17 units of account' shall be substituted for '14 units of account';
7. Article 5a shall be replaced by the following:

Article 5a

1. By way of derogation from Articles 1, 2 and 4 no production refund shall be granted for products destined for the manufacture of isoglucose.
2. "Isoglucose" means the syrup obtained from glucose syrups with a content by weight in the dry state of:
 - at least 10 % fructose and
 - at least 1 % in total of oligosaccharides and polysaccharides.
3. In implementation of paragraph 1 the Member States shall recover from manufacturers of isoglucose the amounts referred to in Articles 1 and 2 and the amount obtained in implementing Article 4, depending on the product used in its manufacture.

Article 2

This Regulation shall enter into force:

- on 1 August 1977 for products covered by Regulation (EEC) No 2727/75,
- on 1 September 1977 for products covered by Regulation (EEC) No 1418/76.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽⁶⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1977.

For the Council

The President

M. EYSKENS

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1666/77

of 20 July 1977

amending Regulation (EEC) No 2757/75 as regards the accession compensatory amounts for cereals and the corresponding coefficients

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession, and in particular Article 62 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the compensatory amounts applicable until 31 December 1977 for common wheat and barley were laid down in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2757/75 of 29 October 1975 laying down general rules for the system of accession compensatory amounts for cereals ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1620/76 ⁽²⁾; whereas, in accordance with Article 55 (2) of the Act of Accession, these amounts correspond to the difference between the prices fixed for the new Member State concerned and the common prices;

Whereas Article 52 of the Act of Accession provides that the prices fixed for the new Member States shall be aligned with the level of the common prices in six stages; whereas the most recent alignment, that for the 1977/78 marketing year, has resulted in the prices for common wheat and barley fixed by Council Regulation (EEC) No 1152/77 ⁽³⁾; whereas in accordance with Article 55 (2) of the Act of Accession, the difference between these prices and the common prices constitutes the accession compensatory amount for the new marketing year;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2757/75 fixed coefficients to be applied to the compensatory amount for the reference cereal; whereas, in accordance with Article 2 (2) of that Regulation, these coefficients are to be progressively aligned;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following is substituted for Article 1 of Regulation (EEC) No 2757/75:

Article 1

The compensatory amounts applicable until 31 December 1977 in trade between the Community as originally constituted and the new Member States, and between those States and third countries, shall for the following cereals, be as follows:

(u.a./tonne)

	Trade with		
	Denmark	Ireland	United Kingdom
Common wheat	1.96	1.43	8.51
Barley	1.85	3.18	9.05

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 104.

⁽²⁾ OJ No L 180, 6. 7. 1976, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 3.

Article 2

The following shall be substituted for Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 2757/75 :

'1. The compensatory amounts applicable until 31 December 1977 in trade between the Community as originally constituted and the new Member States, and between those States and third countries, shall be calculated by applying the following coefficients to the compensatory amounts for the reference cereal :

Product to which the compensatory amount is applicable	Reference cereal	Coefficients applicable in trade with		
		Denmark	Ireland	United Kingdom
Durum wheat	Common wheat	1.377	1.664	1.440
Rye	Barley	—	1.081	1.106
Oats	Barley	0.962	0.959	0.942
Maize	Barley	—	1.090	0.977
Millet	Barley	—	0.978	0.965
Grain sorghum	Barley	—	1.100	0.966

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1977.

For the Council

The President

M. EYSKENS

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1667/77

of 25 July 1977

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1882/76 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)		
CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	98.29
10.01 B	Durum wheat	142.36 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	81.79 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	79.10
10.04	Oats	70.11
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	80.21 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	81.18 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	83.38 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	149.01
11.01 B	Rye flour	126.66
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	231.15
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	159.23

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1668/77

of 25 July 1977

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0.73
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0.37	0.37	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1669/77

of 25 July 1977

on the classification of goods under Common Customs Tariff subheading 02.02
B I

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69
of 16 January 1969 on the measures to be taken for
uniform application of the nomenclature of the
Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 280/77⁽²⁾, and in particular Article 3
thereof,

Whereas, in order to ensure uniform application of
the nomenclature of the Common Customs Tariff,
provisions will have to be adopted for the classifica-
tion of raw, frozen poultrymeat, in particular turkey
meat, obtained by scraping poultry bones from which
the prime cuts have been removed or in any other
way (for example, in the reduction of larger cuts to
smaller size) and consisting of small irregularly shaped
pieces, sometimes with fibrous, gristly and fatty tissue
attached thereto and individually weighing from 5 to
40 grams approximately;

Whereas the Common Customs Tariff annexed to
Council Regulation (EEC) No 950/68 of 28 June
1968⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1111/77⁽⁴⁾, includes boned or boneless poultry cuts
(excluding offals) under subheading 02.02 B I;

Whereas the expression 'poultry cuts (excluding
offals)' for customs tariff purposes includes — as is
seen from the enumeration of goods falling within
subheading 02.02 B II c) — backs, necks, backs with
necks attached, rumps and wing tips, notwithstanding
that it may be more customary in the trade to desig-
nate such cuts as 'offal' in view of their inferior
quality; whereas, in view of this interpretation, small

pieces of meat obtained by scraping poultry bones
should also be classified under subheading 02.02 B
and in particular under subheading 02.02 B I as
boned or boneless poultry cuts; whereas pieces of
meat so obtained are similar to small pieces which
result from the cutting up of larger cuts and which
undoubtedly fall within subheading 02.02 B I;

Whereas the provisions of this Regulation are in accor-
dance with the opinion of the Committee on
Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Raw, frozen poultrymeat, in particular turkey meat,
obtained by scraping poultry bones from which the
prime cuts have been removed or in any other way
(for example, in the reduction of larger cuts to smaller
size) and consisting of small, irregularly shaped pieces,
sometimes with fibrous, gristly and fatty tissue
attached thereto and individually weighing from 5 to
40 grams approximately, shall be classified in the
Common Customs Tariff under:

02.02 Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese,
turkeys and guinea fowls) and edible offals
thereof (except liver), fresh, chilled or frozen:

B. Poultry cuts (excluding offals):

I. Boned or boneless.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 21st day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 14 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1670/77

of 22 July 1977

re-establishing the levying of the customs duties on heavy oils falling within subheadings 27.10 C I c), II c), III c) and d), originating in Venezuela, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3021/76 of 13 December 1976 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1974 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements ;

Whereas, however, for products falling within subheadings 27.10 A III, B III, C I c), C II c) and C III c) and d) the Community ceiling as defined in Article 1 (3) is respectively set at 703 500, 275 000 and 1 700 000 tonnes ;

Whereas, having regard to that ceiling and for the same subheadings, the maximum Community amount referred to in Article 1 (4) of the Regulation in question is reduced to 20 %⁽²⁾ ;

Whereas Article 2 (2) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those listed in Annex C of the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached ;

Whereas, in respect of heavy oils, falling within subheadings 27.10 C I c), II c), III c) and d) origi-

nating in Venezuela, a country covered by preferential tariff arrangements, charges in the Community reached on 15 July 1977 the maximum amount of 340 000 tonnes ; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3021/76 which provides that maximum amounts shall not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Venezuela,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 29 July 1977, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3021/76, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Venezuela :

CCT heading No	Description of goods
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude ; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of preparations : C. Heavy oils : 1. Gasoil : c) For other purposes II. Fuel oil : c) For other purposes III. Lubricating oils ; other oils : c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to Chapter 27 d) For other purposes

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 349, 20. 12. 1976, p. 23.

⁽²⁾ OJ No L 349, 20. 12. 1976, p. 27 footnote ⁽²⁾.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1671/77

of 25 July 1977

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1655/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation
(EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 184, 23. 7. 1977, p. 33.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1977 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	25.02
	B. Raw sugar	20.16 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1672/77

of 25 July 1977

laying down interim measures for the conservation and management of certain herring stocks

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 103 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 350/77 of 18 February 1977 laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1417/77⁽²⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 350/77 provides *inter alia* for the adoption, as regards North Sea herring, of measures to be applied for the remainder of 1977; whereas in implementing that Regulation, on the basis of the available scientific estimates, direct fishing for herring should be prohibited until 30 September 1977, pending a re-examination of the herring stock situation;

Whereas, in order to render the measure laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 350/77 more effective, the prohibition of direct fishing for herring in the Celtic Sea should be extended to Divisions VII (e) and (f) as defined by the International Council for the Exploration of the Sea;

Whereas direct fishing for herring in the zones West Celtic Sea and West of Ireland should also be temporarily forbidden;

Whereas in view of the risk that the fishing effort will be transferred to other zones, conservation measures must be taken for other herring stocks; whereas, therefore, the fishing of these stocks should be limited by dividing the permitted catches equitably into quotas allocated to the Member States;

Whereas the spawning grounds of the herring stocks in the Irish Sea, which are particularly vulnerable, must be protected;

Whereas the measures in question must be taken without delay in view of the risks which the current over-exploitation of fishery resources holds for Community supplies of certain species; whereas as an interim step measures complementary to those laid down in Regulation (EEC) No 350/77 should be

adopted on the basis of Article 103 of the Treaty, subject to their being included at a later date in the common agricultural policy,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The catch quotas for the direct fishing of herring in the North Sea until 30 September 1977 in sub-area IV and Division VII (d) as defined by the International Council for the Exploration of the Sea shall be fixed at zero for all Member States.

Article 2

Direct fishing for herring in Divisions VII (e) and (f) of the Celtic Sea as defined by the International Council for the Exploration of the Sea shall be prohibited until 31 December 1977.

Article 3

Direct fishing for herring shall be prohibited in the Irish Sea, Division VII (a) as defined by the International Council for the Exploration of the Sea until 31 December 1977 within 12 miles from the base line off the east coast of Northern Ireland and Ireland between 53°20' N and 54°40' N.

Article 4

Direct fishing for herring shall be prohibited until 31 August 1977 in the zone West of Ireland, Divisions VII (b) and (c) (excluding Donegal Bay)⁽¹⁾, as defined by the International Council for the Exploration of the Sea and in the zone West Celtic Sea, Divisions VII (j) and (k).

Article 5

1. Without prejudice to Articles 3 and 4, the catch quotas allocated to each Member State on an annual basis for the direct fishing of herring of certain stocks or groups of stocks moving in certain sub-areas and divisions defined by the International Council for the Exploration of the Sea are fixed for 1977 in the Annex.

2. Herring catches of these stocks realized during the period from 1 January 1977 until the entry into

⁽¹⁾ OJ No L 48, 19. 2. 1977, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 160, 30. 6. 1977, p. 20.

⁽¹⁾ Donegal Bay is defined as that part of Division VII (b), bounded on the north by 54°30' latitude North, on the west by 10° longitude West and on the south and the east by the Irish coast.

force of this Regulation shall be counted against the quotas fixed under paragraph 1.

Article 6

1. The Member States shall be authorized to catch herring as by-catches in the course of direct fishing for other species in the zones referred to in Articles 1 to 5 of this Regulation and in Article 2 of Regulation (EEC) No 350/77 up to a limit of 10 % by weight of catches of sprat and 5 % by weight of catches of Norwegian pout, of sand eels and other species during each voyage.

2. By-catches in the North Sea, calculated on an annual basis, may not, however, exceed 15 000 tonnes for Denmark, 1 650 tonnes for the United Kingdom, 410 tonnes for Germany and 275 tonnes for the other Member States.

3. By-catches in the zones referred to in Article 5 shall be counted against the quotas allocated to each Member State for those zones.

Article 7

The Member States shall take, as far as is possible, all necessary steps to ensure compliance with the provisions of this Regulation within the maritime waters under their sovereignty or jurisdiction, and covered by the Community rules on fisheries.

The checks carried out by the Member States shall be reported at regular intervals to the Commission.

In each case they shall mention the type and the nationality of the vessel, any infringements recorded, and measures taken as a result.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until the entry into force of the Community rules for the conservation and management of fishery resources or, at the latest, until 31 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

ANNEX

Quantities of herrings, by stock, which may be caught by Member States

Except where indicated to the contrary the regions shall be those defined by the International Council for the Exploration of the Sea (ICES) in so far as these are under the sovereignty or jurisdiction of the Member States and are covered by Community rules on fishing.

Species	Stock		Catches in thousand tonnes	
	Geographical region	ICES division	Quota	
Herring	West Celtic Sea	VII (j), (k)	Ireland	1.0
			Other Member States	0.1
Herring	West of Ireland	VII (b), (c) ⁽¹⁾	Germany	0.8
			France	0.4
			Ireland	4.6
			Netherlands	8.3
			United Kingdom	0.8
Herring	West of Scotland	VI (a) ⁽²⁾	Germany	3.7
			Denmark	0.2
			France	1.2
			Ireland	6.4
			Netherlands	3.0
			United Kingdom	39.0

⁽¹⁾ Except Donegal Bay ^(*).

⁽²⁾ Including Donegal Bay ^(*).

^(*) Donegal Bay is defined as that part of Division VII (b), bounded on the north by 54° 30' latitude North, on the west by 10° longitude West and on the south and the east by the Irish coast.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1673/77

of 25 July 1977

amending Regulation (EEC) No 350/77 as regards the prohibition of fishing for Norwegian pout

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
350/77 of 18 February 1977 laying down certain
interim measures for the conservation and manage-
ment of fishing resources ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1417/77 ⁽²⁾, and in particular Article
5 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, during fishing for Norwegian pout for indus-
trial purposes, a high proportion of immature fish of
demersal species are caught as by-catches;

Whereas Regulation (EEC) No 350/77 provides, in
Article 5 (2), for the adoption of measures on fishing
for Norwegian pout; whereas in implementation of
that Regulation fishing for Norwegian pout should, on
the basis of the available scientific estimates, be
forbidden from 1 September to 15 October 1977,
pending a re-examination of the situation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Fishing for Norwegian pout shall be forbidden from 1
September to 15 October 1977 in that part of the
North Sea bounded by a line joining the following
points:

- east coast of the United Kingdom at 56°00' lati-
tude North,
- 56°00' latitude North — 00°00' longitude,
- 60°00' latitude North — 00°00' longitude,
- 60°00' latitude North — 04°00' longitude West,
- coast of the United Kingdom at 04°00' longitude
West.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

⁽¹⁾ OJ No L 48, 19. 2. 1977, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 160, 30. 6. 1977, p. 20.